中華民國三年八月十二日　大漢公報　第二百七十一號

大漢公報

杜仲永春藥房

金山 正埠

BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.

本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選上等藥料不惜工本心存濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書讚贊揚指不勝屈然亦醫家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染惡病或遠方頑症未便就診取藥調治先問症後取藥奇請將患人病情詳細如何寫明信內本藥房有數名老醫生定必按症研究答覆書函取藥從速付上戾帝甸照上列西千門牌寄來無誤並費自理本藥房有馳名環球第一無二經驗化橱風癇左癱右奐（奐字从犬）藥香數種看症包醫另議

參茸補腎延年丸	大罐銃	全料抗半料抗
珠珀鹿驗白濁丸	大罐帆小罐兒	此丸專治一切花柳頑症能除百毒由陽物而入先從小便消除以免入骨之患首重先發於表以免毒攻中腫兒小罐兒於裹服此丸百病能消除不結不墜可携捉毒將軍花即見功
經驗捉毒扶元丸	大罐銃小罐兒	此丸專治一切花柳頑症能除百毒由陽物而入先從小便消除以免入骨之患首重先發於表以免毒攻小罐兒於裹服此丸百病能消除不結不墜可携捉毒將軍花柳中護身至寶功用太多不能盡錄
腎經驗宿娼無憂丸	大罐銃小罐兒	此丸專培元固精與陽壯腎腎健足能辟毒正氣盛邪氣衰善能驅毒誠為宿娼無憂護身至寶也
經驗包愈百日撞紅丸	大罐帆小罐兒	此丸專治一症乃是月經紅色一症乃是月經紅色從陽物而入傳于筋絡血毒入心是以難治凡患諸症者祈為速治服此丸立即見功
秘製龍延立止泄氣丸	大罐銃小罐兒	此丸專治新舊白濁能培元潤腎之功包治元陽物交毒及令尿管腐爛作痛或白濁之症患病者走治之法无論發交之症使尿水化為一無所有傳毒之膜亦隨小便而去則由血管入腎經由腎經入于尿水症自愈不再復發也見尿水變色即是見功誠白濁之聖藥也
秘製猴棗立止心痛散	大罐銃小罐兒	此散專治男婦心氣痛出痛急精疾痛立即救效食牛肉生冷等物每服二錢熱酒冲服
珠柳花風痛藥	看症議價	此香專治遠年花柳毒瘡入骨或前醫用藥不善遺筋絡致成風痛左癱右瘓半身不遂定能履效

金山 正埠

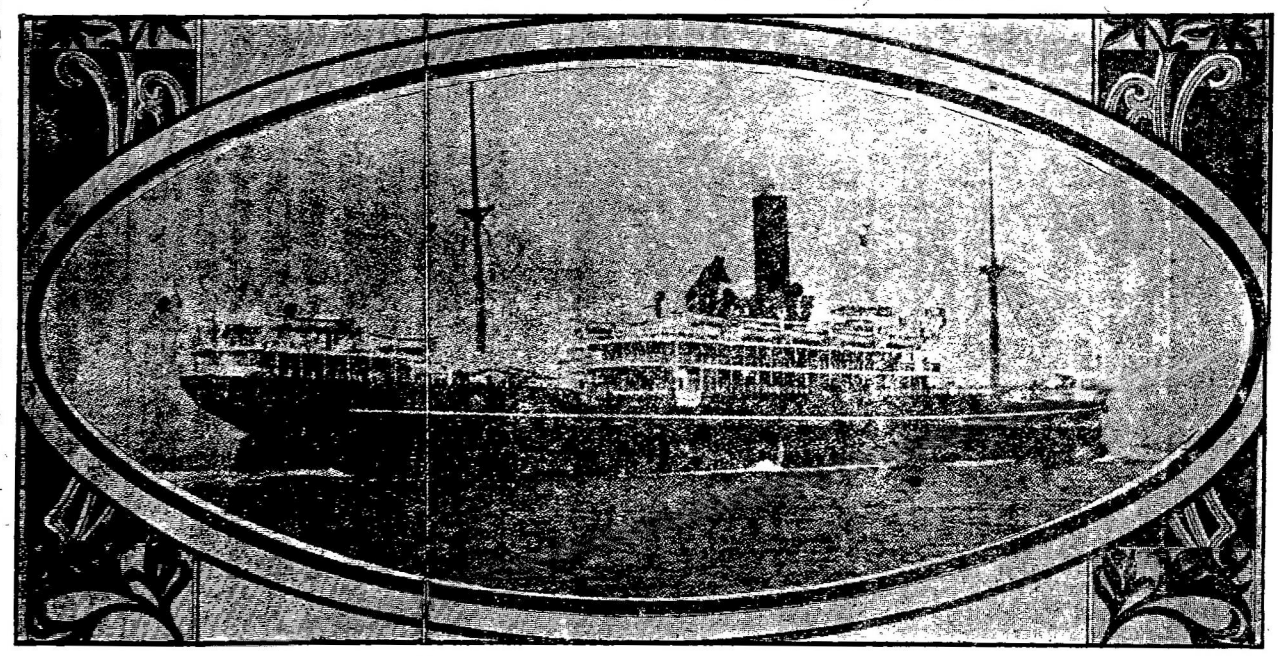
秘製紋衆心氣痛散　大罐銃小罐兒
秘製內消瘰癧丸　大罐銃小罐兒
秘製內消濕痰丸　每料十元
秘製皮膚濕毒止痒膏　大盒二元半料銀一元
腐爛生肌珍珠散　大罐銃小罐兒
萬應芒果橫弦膏　每張銀一元半料銀五毫
萬應除熱消滯茶　每盒銀一元
萬應經驗拔毒膏　每張銀一元
止咳化痰順氣丸　每罐銀一元
秘製婦科調經白帶丸　每罐銀一元
秘製花柳萬金膏　每盒銀一元
耳痛耳瘡耳癰油　每罐銀一元
立即肚脹消導水　每罐銀一元
萬應經驗汗斑散　每盒銀一元
少林寺跌打藥散　大罐銃小罐兒
止痛跌打定痛散　大罐銃小罐兒
秘製三蛇祛風汁　大罐銃小罐兒
珍珠光明眼藥散　每罐銀一元
花柳接骨掃毒酒　每罐銀一元
牛黃冰射搽府藥膏　大罐銃小罐兒
秘製急救紅白痢症丸　大罐銃小罐兒
無夢滑精固本丸　每料十元
經驗一掃光癬藥　大罐銃小罐兒
秘製長智補腦丸　每兩帆
參貝法製羅浮藥盒　每盒銀一元
經驗男女頭痛散　每服銀一元
參茸龍涎戒煙茶　每兩銀帆
祛煞光明眼藥水　每罐銀一元
秘製消滯開胃藥水　每料銀一元
秘製夜夢遺精寧心丸　每料銀一元
治花柳搜骨掃毒丹　每罐銀一元
立止鼻血保安散　每粒銀一元
及美樂趣如意丹　每粒銀一元
旬製眼科消紅丸　每粒銀一元
軍營跌打經驗膏　每料銀一元
三蛇祛風除濕膏　每料銀一元
立止牙痛牙痕散　每罐銀一元
止咳化痰補肺藥　每兩銀帆

▲民國七年由域埠開行新船期

熱田丸	三月十一日	香取丸　三月十五日
諏訪丸	三月廿二日	鹿島丸　四月十八日
伏見丸	五月初九日	香取丸　六月初二日
諏訪丸	六月十九日	鹿島丸　七月十二日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

◀請搭新船回國



伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位一百五十元來回紙一年期凸百二十七元五毛二等位壹百二十五元來回紙另議大艙客位五十元因幡丸阿波丸頭等位壹百五十元來回弔弍百六十二元二等位八十五元大艙客位五十元如有梓里同唐者請到該公司代理華人處索船紙便可

S. S. Kaisha Nippon Yusen

域多利埠 代理人 李昌隆 進

域多利埠 致公總堂 英昌隆 李進

域多利埠 致公堂 同安棧 李昂 源號 李世璋

溫哥華埠 致公堂 同安棧 利源號 廣德號 陳文宗 萬福同 鄭耀 舍路 安昌隆 陳杞

潤顏還少丹　每料廿圓　半料十圓

秘製雨寶解毒丸　大一元　五毛

秘製紅血癖丸　每料三十元　半料十五元

佛手白濁膏大鱓三元　小一元五

經驗三虱膏　大一元　小五毛

包愈鷄眼膏　大一元　小五毛

疳疔丸　內消　大得五元　細二元五

▲任　四邑濟華醫社粵東城西高崗醫院醫席

祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內

外科醫士少屏氏專醫花柳疳疔偏脚魚口便毒瘰癧癤疽楊弦芒果奇難雜症

仁和公司

YAN WO Co.

239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨葯材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請臨面或電話到來必從速呈上廉用仰祈留心是荷

▲大狀師廣告

本狀師檯設在加蘭步街門牌四百一十三號在于三層專接大小案件不論各處事情并取枱金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做均可週到安辦如蒙光顧請來面飾

大狀師卡打非磨　弟陳江同啓　萬仁和公司

陳其勝先生　樓上客棧

外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

咸水埠 陳孔壎 松宗 陳江耀 啓

接理客商來往蒙光顧先信通知親到接迎

樂瓊林酒樓

LOCK KING LAM

23½ Pender St. East　Phone Sey 1936

本樓新遷片打街東片三号半是我樓中不惜資本特別擴充裝修華麗氣象豪雄茶点菜式與別不同四時餚饌烹飪尤工無論蒸炒眞料從豐待女招待禮必稱隆一九三六矢吆喊筒諸君惠顧感佩無窮

▲◎▼岐山公司新張廣告▼

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五号即往那參卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師企林晏道富字樓富譯員接理衙門大小案件讀書帋税金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊線本公司亦可効命　岐山公司司理人　鄭靖　鄭燮全啓

現本號有麼芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉

▲(大雜貨公茶樓)▲

KILLIAM & BECK

Phone, Sey. 8080　Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building　Vancouver, B.C.

▲(咸水埠岐山公司)▲

KHE SHON & CO.

1855 Granville St. S.　Bey. 3353　VANCOUVER, B. C.

▲咸水埠恒興棧

HUNG HING CHAN & Co.,

3 Canton St.　Phone Sey. 1378　VANCOUVER, B. C.

宜耀公司奇花雜貨店合股廣告

啓者弟所創之宜耀公司衣裳鞋鞋襪帽舖雜奇花土西福食雜貨店至今合爲一間迁至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號删除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大帮祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擦結大襪毡衫頂好羊毛內外褲衫最覩笠吧大小雨褸各款膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香鹼日用福食物美價廉久爲　貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大褸每套沽銀五元

頂靚各款皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠靴沽銀四元七毛五
各款靴套沽銀一元二五以上

一百磅庄　唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元七五
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YOU & CO.
78 Pender St. East　Phone Sey. 772
VANCOUVER, B. C.

八年壹月拾五日　宜耀公司　陳宜耀　啓